



# Assemblée générale

Distr. générale  
27 septembre 2002  
Français  
Original: anglais/espagnol/français/  
russe

---

**Cinquante-septième session**  
Point 57 de l'ordre du jour  
**Réduction des budgets militaires**

## **Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires**

### **Rapport du Secrétaire général**

**Additif\***

## **Table des matières**

|  | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| III. Réponses reçues des gouvernements ..... | 2           |

---

\* L'information figurant dans le présent rapport a été reçue après la parution du rapport principal.



### **III. Réponses reçues des gouvernements<sup>1</sup>**

#### **Argentine**

[Original : espagnol]

[17 septembre 2002]

#### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays :** Argentine

**Exercice budgétaire :** 2000

**Monnaie nationale :** peso argentin

**Montants exprimés en :**

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

---

<sup>1</sup> Le Secrétaire général a reçu à ce jour des rapports émanant de 76 gouvernements.

## Argentine (en peso argentin)

Exercice budgétaire 2000

| Types de dépenses  | Types de forces         |                       |                    |                      | Autres forces de combat (5) | Soutien, administration et commandement centraux |                            | Forces para-militaires (8) | Aide militaire          |               |                                | Non ventilés (12) | Défense civile (14) |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|----------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|---------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) |                             | Soutien (6)                                      | Commandement (7)           |                            | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) |                   |                     |
| <b>1. Fonctionnement</b>                                   | 0 975 415 814           | 565 392 334           | 559 554 641        |                      | 0                           | 0  | 1 316 024 663              | 0                          | 0                       | 0             | 14 225 656                     | 0                 | 0                   |
| 1.1 Personnel  | 848 788 864             | 490 603 524           | 451 726 791        |                      |                             |  | 1 259 514 956 <sup>1</sup> |                            |                         |               | 11 625 013 <sup>2</sup>        |                   |                     |
| 1.1.1 Conscrits  |                         |                       |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves |                         |                       |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 1.1.3 Civils   |                         |                       |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 1.2 Opérations et entretien                                | 0 126 626 950           | 74 788 810            | 107 827 849        |                      | 0                           | 0  | 56 509 707                 | 0                          | 0                       | 0             | 2 600 644                      | 0                 | 0                   |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                          | 67 446 450              | 39 751 293            | 39 451 000         |                      |                             |  | 3 273 202                  |                            |                         |               | 1 689 476                      |                   |                     |
| 1.2.2 Entretien et réparations                             | 13 036 988              | 11 253 052            | 35 596 000         |                      |                             |  | 42 470 866                 |                            |                         |               | 109 254                        |                   |                     |
| 1.2.3 Services contractés                                  | 45 275 259              | 23 299 644            | 30 101 736         |                      |                             |  | 9 114 131                  |                            |                         |               | 801 913                        |                   |                     |
| 1.2.4 Loyers immobiliers                                   | 211 905                 | 154 821               | 725 979            |                      |                             |  | 29 319                     |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 1.2.5 Divers   | 656 348                 | 330 000               | 1 953 134          |                      |                             |  | 1 622 189                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| <b>2. Achats et construction</b>                           | 0 22 252 691            | 22 264 643            | 49 295 328         |                      | 0                           | 0  | 2 222 404                  | 0                          | 0                       | 0             | 0                              | 0                 | 0                   |
| 2.1 Achats   | 0 6 721 851             | 21 926 232            | 48 584 328         |                      | 0                           | 0  | 2 222 404                  | 0                          | 0                       | 0             | 0                              | 0                 | 0                   |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                  |                         |                       | 35 431 000         |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                           |                         |                       |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                   |                         | 14 665 569            |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.5 Véhicules blindés                                    |                         |                       |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.6 Artillerie   |                         |                       |                    |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres                   |                         |                       |                    | 1 303 000            |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.8 Munitions  | 2 638 000               | 2 782 383             | 1 000 328          |                      |                             |  |                            |                            |                         |               |                                |                   |                     |

| Types de dépenses                                | Types de forces         |                       |                    | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Forces para-militaires (8) | Aide militaire          |               |                                |                   |                     |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|---------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) |                      |                             | Soutien (6)                                      | Commandement (7) |                            | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) | Défense civile (14) |
| 2.1.9 Électronique et communications             |                         |                       |                    | 7 767 000            |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                     |                         |                       |                    | 1 903 000            |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.11 Divers                                    |                         | 4 083 851             | 4 478 280          | 1 180 000            |                             |  | 2 222 404        |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2 Construction                                 | 0                       | 15 530 840            | 338 411            | 711 000              | 0                           | 0  | 0                | 0                          | 0                       | 0             | 0                              | 0                 | 0                   |
| 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes                |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.2 Bases de lancement de missiles             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.3 Bases et installations navales             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.4 Électronique, etc.                         |                         |                       | 338 411            |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.5 Installations pour le personnel            |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.6 Locaux médicaux                            |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.7 Installation d'entraînement                |                         |                       |                    | 711 000              |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.8 Magasins et dépôts, etc.                   |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.10 Ouvrages fortifiés                        |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.11 Abris                                     |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.12 Terrains                                  |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.13 Divers                                    |                         | 15 530 840            |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| <b>3. Recherche-développement</b>                | 0                       | 0                     | 375 000            | 343 000              | 0                           | 0  | 3 903 387        | 0                          | 0                       |               | 0                              | 0                 | 0                   |
| 3.1 Recherche fondamentale et appliquée          |                         |                       |                    | 343 000              |                             |  | 1 456 577        |                            |                         |               |                                |                   |                     |

| Types de dépenses                       | Types de forces         |                       |                    | Autres forces de combat | Soutien, administration et commandement centraux |                      | Aide militaire   |                            |                         |                   | Non ventilés (12) | Défense civile (14) |                                |
|---|-------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|--|----------------------|------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|--------------------------------|
|   | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) |                         | Forces aériennes (4)                             | Soutien (6)          | Commandement (7) | Forces para-militaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10)     |                   |                     | Maintien de la paix (ONU) (11) |
| 3.2 Développement, essais et évaluation |                         |                       | 375 000            |                         |  | 2 446 810            |                  |                            |                         |                   |                   |                     |                                |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>             | <b>0 997 668 505</b>    | <b>588 031 977</b>    | <b>609 192 969</b> | <b>0</b>                | <b>0</b>   | <b>1 322 150 454</b> | <b>0</b>         | <b>0</b>                   | <b>0</b>                | <b>14 225 656</b> | <b>0</b>          | <b>0</b>            |                                |

Toutes les dépenses apparaissant dans le tableau ci-dessus ont été imputées au budget du Ministère.

<sup>1</sup> Comprend les retraites et les pensions militaires, les retraites et les pensions versées avec effet rétroactif et les dépenses de personnel de l'organisme chargé des terres antarctiques et de l'organisme de recherche scientifique et technique.

<sup>2</sup> Montant versé au personnel affecté aux opérations de maintien de la paix sous forme d'indemnités calculées en fonction du montant correspondant à chaque pays.

## Argentine

[Original : espagnol]  
[17 septembre 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Argentine

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : peso argentin

**Montants exprimés en** :

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## Argentine (en pesos argentins)

Exercice budgétaire 2001

| Types de dépenses  | Types de forces         |                       |                    |                      | Soutien, administration et commandement centraux |                            |                  | Aide militaire             |                         |                        |                                |                   |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|--|----------------------------|------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5)                      | Soutien (6)                | Commandement (7) | Forces para-militaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10)          | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) |
| <b>1. Fonctionnement</b>                                   | 0 918 063 375           | 571 358 673           | 556 328 894        | 0                    | 0  | 1 191 602 682              | 0                | 0                          | 0                       | 10 368 917             | 0                              | 0                 |
| 1.1 Personnel  | 816 178 995             | 495 420 523           | 439 892 806        |                      |  | 1 146 912 361 <sup>1</sup> |                  |                            |                         | 7 057 409 <sup>2</sup> |                                |                   |
| 1.1.1 Conscrits  |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 1.1.3 Civils   |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 1.2 Opérations et entretien                                | 0 101 884 380           | 75 938 151            | 116 436 087        | 0                    | 0  | 44 690 321                 | 0                | 0                          | 0                       | 3 311 507              | 0                              | 0                 |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                          | 59 851 323              | 41 296 926            | 40 470 313         |                      |  | 2 563 167                  |                  |                            |                         | 2 592 509              |                                |                   |
| 1.2.2 Entretien et réparations                             | 12 458 485              | 10 730 112            | 36 565 211         |                      |  | 35 037 376                 |                  |                            |                         | 74 533                 |                                |                   |
| 1.2.3 Services contractés                                  | 28 187 748              | 23 781 527            | 36 391 718         |                      |  | 6 114 373                  |                  |                            |                         | 644 466                |                                |                   |
| 1.2.4 Loyers immobiliers                                   | 145 293                 | 84 111                | 877 664            |                      |  | 124 089                    |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 1.2.5 Divers   | 1 241 530               | 45 475                | 2 131 181          |                      |  | 851 315                    |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| <b>2. Achats et construction</b>                           | 0 20 078 646            | 9 007 576             | 24 653 062         |                      |  | 499 951                    | 0                | 0                          | 0                       | 0                      | 0                              | 0                 |
| 2.1 Achats   | 0 7 065 721             | 8 912 576             | 24 633 062         | 0                    | 0  | 499 951                    | 0                | 0                          | 0                       | 0                      | 0                              | 0                 |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                  |                         |                       | 18 695 360         |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques             |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                           |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                   |                         | 6 399 782             |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 2.1.5 Véhicules blindés                                    |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 2.1.6 Artillerie   |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres                   |                         |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |
| 2.1.8 Munitions  | 2 366 740               |                       |                    |                      |  |                            |                  |                            |                         |                        |                                |                   |

| Types de dépenses                                | Types de forces         |                       |                    | Soutien, administration et commandement centraux |                             |             |                  | Aide militaire             |                         |               |                                |                   |                     |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|--|-----------------------------|-------------|------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|---------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4)                             | Autres forces de combat (5) | Soutien (6) | Commandement (7) | Forces para-militaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) | Défense civile (14) |
| 2.1.9 Électronique et communications             |                         |                       |                    | 4 098 855  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                     |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.1.11 Divers                                    |                         | 4 698 981             | 2 512 794          | 1 838 847  |                             |             | 499 951          |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2 Construction                                 | 0                       | 13 012 925            | 95 000             | 20 000   | 0                           | 0           | 0                | 0                          | 0                       | 0             | 0                              | 0                 | 0                   |
| 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes                |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.2 Bases de lancement de missiles             |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.3 Bases et installations navales             |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.4 Électronique, etc.                         |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.5 Installations pour le personnel            |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.6 Locaux médicaux                            |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.7 Installation d'entraînement                |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.8 Magasins, dépôts, etc.                     |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.10 Ouvrages fortifiés                        |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.11 Abris                                     |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.12 Terrains                                  |                         |                       |                    |  |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| 2.2.13 Divers                                    |                         | 13 012 925            | 95 000             | 20 000   |                             |             |                  |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| <b>3. Recherche-développement</b>                | 0                       | 0                     | 0                  | 0  | 0                           | 0           | 2 151 164        | 0                          | 0                       | 0             | 0                              | 0                 | 0                   |
| 3.1 Recherche fondamentale et appliquée          |                         |                       |                    |  |                             |             | 829 156          |                            |                         |               |                                |                   |                     |

| Types de dépenses                       | Types de forces         |                       |                    | Soutien, administration et commandement centraux |                             |                      |                  | Aide militaire             |                         |               |                                |                   |                     |
|---|-------------------------|-----------------------|--------------------|--|-----------------------------|----------------------|------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|---------------------|
|   | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4)                             | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)          | Commandement (7) | Forces para-militaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) | Défense civile (14) |
| 3.2 Développement, essais et évaluation |                         |                       |                    |  |                             |                      | 1 322 007        |                            |                         |               |                                |                   |                     |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>             | <b>0 938 142 021</b>    | <b>580 366 249</b>    | <b>580 981 955</b> | <b>0</b>   | <b>0</b>                    | <b>1 194 253 797</b> | <b>0</b>         | <b>0</b>                   | <b>0 10 368 917</b>     | <b>0</b>      | <b>0</b>                       | <b>0</b>          | <b>0</b>            |

Toutes les dépenses apparaissant dans le tableau ci-dessus ont été imputées au budget du Ministère.

<sup>1</sup> Comprend les retraites et les pensions militaires, les retraites et les pensions versées avec effet rétroactif et les dépenses de personnel de l'organisme chargé des terres antarctiques et de l'organisme de recherche scientifique et technique.

<sup>2</sup> Montant versé au personnel affecté aux opérations de maintien de la paix sous forme d'indemnités calculées en fonction du montant correspondant à chaque pays.

## **Autriche**

[Original : anglais]  
[22 juillet 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Autriche

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : euro

**Montants exprimés en** : millions

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## Autriche (en millions d'euros)

Exercice budgétaire 2001

| Types de dépenses   | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Aide militaire            |                         |               |                                |                   | Total des dépenses militaires (13) | Défense civile (14) |
|---|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|---------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|------------------------------------|---------------------|
|   | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces paramilitaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) |                                    |                     |
| <b>1. Fonctionnement</b>  |                         |                       |                    | voir notes           |                             | 44,5   | 74,8             |                           |                         |               | voir notes                     | 7,5               | <b>1 466,6</b>                     | voir notes          |
| 1.1 Personnel   |                         | 921,4                 |                    |                      |                             |  | 58,8             |                           |                         |               |                                | 5,2               | <b>985,4</b>                       |                     |
| 1.1.1 Conscrits   |                         | 154,8                 |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | <b>154,8</b>                       |                     |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves <sup>1</sup> |                         | 766,6                 |                    |                      |                             |  | 58,8             |                           |                         |               |                                | 5,2               | <b>830,6</b>                       |                     |
| 1.1.3 Civils <sup>2</sup>   |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| 1.2 Opérations et entretien   |                         | 418,4                 |                    |                      |                             | 44,5   | 16,0             |                           |                         |               |                                | 2,3               | <b>481,3</b>                       |                     |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                                       |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| 1.2.2 Entretien et réparations  |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| 1.2.3 Services contractés   |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| 1.2.4 Loyers immobiliers  |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| 1.2.5 Divers  |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| <b>2. Achats et construction</b>  |                         | 171,6                 |                    |                      |                             | 26,1   |                  |                           |                         |               |                                |                   | <b>197,8</b>                       |                     |
| 2.1 Achats  |                         | 158,8                 |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | <b>158,8</b>                       |                     |
| 2.2 Construction  |                         | 12,8                  |                    |                      |                             | 26,1   |                  |                           |                         |               |                                |                   | <b>39,0</b>                        |                     |
| <b>3. Recherche-développement</b>                                       |                         | 1,7                   |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | <b>1,7</b>                         |                     |
| 3.1 Recherche fondamentale et appliquée                                 |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| 3.2 Développement, essais et évaluation                                 |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   |                                    |                     |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>   |                         | <b>1 513,2</b>        |                    |                      |                             | <b>70,7</b>                                      | <b>74,8</b>      |                           |                         |               |                                | <b>7,5</b>        | <b>1 666,2</b>                     |                     |

Notes : Forces aériennes (col. 4) : L'Autriche ne dispose pas de forces aériennes en tant que telles; les dépenses connexes (aviation militaire) sont portées dans la colonne 2 (Forces terrestres).

*(Suite des notes du tableau)*

Maintien de la paix (ONU) (col. 11) : Des dépenses d'un montant de 39 924 euros au titre des opérations de maintien de la paix des Nations Unies sont portées dans la colonne 2 (Forces terrestres).

Défense civile (col. 14) : Les dépenses afférentes à cette catégorie ne sont pas imputées sur le budget de la défense, mais relèvent du Ministère de l'intérieur.

Recherche-développement : Les dépenses de recherche-développement ne sont pas comptabilisées séparément. Les dépenses afférentes à cette catégorie sont portées soit à la rubrique 1 (Fonctionnement) soit à la rubrique 2 (Achats et construction).

<sup>1</sup> Les dépenses afférentes au personnel civil sont comprises dans la rubrique 1.1.2 (Autres personnels militaires).

<sup>2</sup> Les dépenses afférentes aux réserves sont portées à la rubrique 1.1.1 (Conscrits).

## **Belgique**

[Original : français]  
[11 septembre 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Belgique

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : franc belge

**Montants exprimés en** : millions de  
francs belges

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

| Types de dépenses  | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Aide militaire             |                           |                                |                   |      | Total des dépenses militaires (13) | Défenses civiles (14) |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------|------|------------------------------------|-----------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces para-militaires (8) | Terri-toire natio-nal (9) | Maintien de la paix (ONU) (10) | Non ventilés (11) |      |                                    |                       |
| <b>1. Fonctionnement</b>                                   | 0,00                    | 36 692,99             | 4 553,27           | 20 290,83            | 4 619,17                    | 33 855,87  | 26 174,96        | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>126 187,09</b>                  | 0,00                  |
| 1.1 Personnel  | 0,00                    | 27 126,69             | 3 184,48           | 11 939,00            | 3 039,33                    | 32 942,70  | 15 498,02        | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>93 730,22</b>                   | 0,00                  |
| 1.1.1 Conscrits  | 0,00                    | 0,00                  | 0,00               | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 0,00             | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>0,00</b>                        | 0,00                  |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves | 0,00                    | 25 926,40             | 3 102,40           | 11 715,67            | 2 621,43                    | 27 101,90  | 13 691,49        | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>84 159,29</b>                   | 0,00                  |
| 1.1.3 Civils   | 0,00                    | 1 200,29              | 82,08              | 223,33               | 417,90                      | 5 840,80   | 1 806,53         | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>9 570,93</b>                    | 0,00                  |
| 1.2 Opérations et entretien                                | 0,00                    | 9 566,30              | 1 368,79           | 8 351,83             | 1 579,84                    | 913,17   | 10 676,94        | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>32 456,87</b>                   | 0,00                  |
| <b>2. Achats et construction</b>                           | 0,00                    | 3 138,79              | 342,60             | 3 433,80             | 154,80                      | 5,80   | 5 047,02         | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>12 122,81</b>                   | 0,00                  |
| 2.1 Achats   | 0,00                    | 2 118,66              | 270,10             | 2 916,80             | 0,00                        | 0,00   | 2 462,92         | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>7 768,48</b>                    | 0,00                  |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                  | 0,00                    | 0,00                  | 0,00               | 537,00               | 0,00                        | 0,00   | 151,70           | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>688,70</b>                      | 0,00                  |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques             | 0,00                    | 256,80                | 0,00               | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 0,00             | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>256,80</b>                      | 0,00                  |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                           | 0,00                    | 0,00                  | 0,00               | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 0,00             | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>0,00</b>                        | 0,00                  |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                   | 0,00                    | 0,00                  | 188,80             | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 0,00             | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>188,80</b>                      | 0,00                  |
| 2.1.5 Véhicules blindés                                    | 0,00                    | 51,90                 | 0,00               | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 25,62            | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>77,52</b>                       | 0,00                  |
| 2.1.6 Artillerie   | 0,00                    | 24,00                 | 0,00               | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 0,00             | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>24,00</b>                       | 0,00                  |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres                   | 0,00                    | 119,90                | 0,00               | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 62,03            | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>181,93</b>                      | 0,00                  |
| 2.1.8 Munitions  | 0,00                    | 356,44                | 81,30              | 42,50                | 0,00                        | 0,00   | 4,20             | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>484,44</b>                      | 0,00                  |
| 2.1.9 Électronique et communications                       | 0,00                    | 26,00                 | 0,00               | 1 633,30             | 0,00                        | 0,00   | 2 007,01         | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>3 666,31</b>                    | 0,00                  |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                               | 0,00                    | 785,62                | 0,00               | 704,00               | 0,00                        | 0,00   | 212,36           | 0,00                       | 0,00                      | 0,00                           | 0,00              | 0,00 | <b>1 701,98</b>                    | 0,00                  |

| Types de dépenses                       | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Aide militaire             |                         |                                |               |                   | Total des dépenses militaires (13) | Défenses civiles (14) |
|---|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------|
|   | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces pararmilitaires (8) | Territoire national (9) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Étranger (10) | Non ventilés (12) |                                    |                       |
| 2.1.11 Divers                           | 0,00                    | 498,00                | 0,00               | 0,00                 | 0,00                        | 0,00   | 0,00             | 0,00                       | 0,00                    | 0,00                           | 0,00          | 0,00              | <b>498,00</b>                      | 0,00                  |
| 2.2 Construction                        | 0,00                    | 1 020,13              | 72,50              | 517,00               | 154,80                      | 5,80   | 2 584,10         | 0,00                       | 0,00                    | 0,00                           | 0,00          | 0,00              | <b>4 354,33</b>                    | 0,00                  |
| <b>3. Recherche-développement</b>       | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>           | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                 | <b>0,00</b>                                      | <b>253,80</b>    | <b>0,00</b>                | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>                    | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>       | <b>253,80</b>                      | <b>0,00</b>           |
| 3.1 Recherche fondamentale et appliquée |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |                                |               |                   |                                    | 0,00                  |
| 3.2 Développement, essais et évaluation |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |                                |               |                   |                                    |                       |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>             | <b>0,00</b>             | <b>39 831,78</b>      | <b>4 895,87</b>    | <b>23 724,63</b>     | <b>4 773,97</b>             | <b>33 861,67</b>                                 | <b>31 475,78</b> | <b>0,00</b>                | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>                    | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>       | <b>138 563,70</b>                  | <b>0,00</b>           |

\* Au titre des directives dans l'instrument de publication, la Belgique ne fournit pas d'aide militaire à des forces de pays tiers.

Les dépenses effectuées dans le cadre des opérations humanitaires sont déjà comptabilisées dans les autres colonnes du tableau.

## Hongrie

[Original : anglais]  
[7 août 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Hongrie

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : forint

**Montants exprimés en** :

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## Hongrie (en forint)

Exercice budgétaire 2001

| Types de dépenses   | Types de forces | Soutien,<br>administration<br>et commandement centraux |                         |                | Non ventilés<br>(12) | Total des dépenses<br>militaires<br>(13) |                     |
|---|-----------------|--|-------------------------|----------------|----------------------|--|---------------------|
|   |                 | Forces terrestres<br>(2)                               | Forces aériennes<br>(4) | Soutien<br>(6) |                      |  | Commandement<br>(7) |
| <b>1. Fonctionnement</b>                                      |                 | 28 331 909   | 29 889 901              | 145 047 807    | 5 587 526            | 0  | <b>208 857 143</b>  |
| 1.1 Personnel   |                 | 18 246 201   | 16 046 735              | 67 334 882     | 3 134 299            | 0  | <b>104 762 117</b>  |
| 1.1.1 Conscrits   |                 | 529 035  | 263 912                 | 552 891        | 0                    |  | <b>1 345 838</b>    |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris<br>les réserves |                 | 15 104 835   | 13 252 346              | 49 237 220     | 2 110 973            |  | <b>79 705 374</b>   |
| 1.1.3 Civils  |                 | 2 612 331  | 2 530 477               | 17 544 771     | 1 023 326            |  | <b>23 710 905</b>   |
| 1.2 Opérations et entretien                                   |                 | 10 085 708   | 13 843 166              | 77 712 925     | 2 453 227            | 0  | <b>104 095 026</b>  |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                             |                 | 1 865 641  | 897 352                 | 18 097 306     | 181 552              |  | <b>21 041 851</b>   |
| 1.2.2 Entretien et réparations                                |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 1.2.3 Services contractés                                     |                 | 1 321 931  | 1 343 882               | 48 618 560     | 846 793              |  | <b>52 131 166</b>   |
| 1.2.4 Loyers immobiliers                                      |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 1.2.5 Divers  |                 | 6 898 136  | 11 601 932              | 10 997 059     | 1 424 882            |  | <b>30 922 009</b>   |
| <b>2. Achats et construction</b>                              |                 | 3 279 889  | 9 406 801               | 17 958 790     | 2 291 687            | 0  | <b>32 937 167</b>   |
| 2.1 Achats  |                 | 3 199 889  | 9 400 801               | 6 743 865      | 397 604              | 0  | <b>19 742 159</b>   |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                     |                 |  | 9 011 317               |                |                      |  | <b>9 011 317</b>    |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques                |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                              |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                      |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.5 Véhicules blindés                                       |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.6 Artillerie  |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres                      |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.8 Munitions   |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.9 Électronique et communications                          |                 |  |                         |                |                      |  | <b>0</b>            |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                                  |                 |  |                         | 1 964 197      |                      |  | <b>1 964 197</b>    |
| 2.1.11 Divers   |                 | 3 199 889  | 389 484                 | 4 779 668      | 397 604              |  | <b>8 766 645</b>    |

| Types de dépenses | Types de forces                                | Soutien,<br>administration<br>et commandement centraux |                         |                    |                     | Non ventilés<br>(12) | Total des dépenses<br>militaires<br>(13) |
|-------------------|--|--|-------------------------|--------------------|---------------------|----------------------|--|
|                   |  | Forces terrestres<br>(2)                               | Forces aériennes<br>(4) | Soutien<br>(6)     | Commandement<br>(7) |                      |  |
| 2.2               | <i>Construction</i>                            | 80 000   | 6 000                   | 11 214 925         | 1 894 083           | 0                    | <b>13 195 008</b>                        |
| 2.2.1             | Bases aériennes, aérodromes                    |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.2             | Bases de lancement de missiles                 |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.3             | Bases et installations navales                 |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.4             | Électronique, etc.                             |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.5             | Installations pour le personnel                |  |                         | 3 100 000          |                     |                      | <b>3 100 000</b>                         |
| 2.2.6             | Locaux médicaux                                |  |                         | 410 583            |                     |                      | <b>410 583</b>                           |
| 2.2.7             | Installations d'entraînement                   |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.8             | Magasins, dépôts, etc.                         |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.9             | Locaux de commandement<br>et d'administration  |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.10            | Ouvrages fortifiés                             |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.11            | Abris  |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.12            | Terrains                                       |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 2.2.13            | Divers   | 80 000   | 6 000                   | 7 704 342          | 1 894 083           |                      | <b>9 684 425</b>                         |
| <b>3.</b>         | <b>Recherche-développement</b>                 | <b>0</b>   | <b>0</b>                | <b>341 244</b>     | <b>0</b>            | <b>0</b>             | <b>341 244</b>                           |
| 3.1               | <i>Recherche fondamentale<br/>et appliquée</i> |  |                         |                    |                     |                      | <b>0</b>                                 |
| 3.2               | <i>Développement, essais et évaluation</i>     |  |                         | 341 244            |                     |                      | <b>341 244</b>                           |
| <b>4.</b>         | <b>Total (1 + 2 + 3)</b>                       | <b>31 611 798</b>                                      | <b>39 296 702</b>       | <b>163 347 841</b> | <b>7 879 213</b>    | <b>0</b>             | <b>242 135 554</b>                       |

## Hongrie

[Original : anglais]  
[7 août 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Hongrie

**Exercice budgétaire** : 2002

**Monnaie nationale** : forint

**Montants exprimés en** :

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

| Types de dépenses  | Types de forces          |                         | Soutien, administration et commandement centraux |                     | Non ventilés<br>(12) | Total des dépenses militaires<br>(13) |
|--|--------------------------|-------------------------|--|---------------------|----------------------|---------------------------------------|
|  | Forces terrestres<br>(2) | Forces aériennes<br>(4) | Soutien<br>(6)                                   | Commandement<br>(7) |                      |                                       |
| <b>1. Fonctionnement</b>                                   | 37 034 890               | 34 948 790              | 132 090 580                                      | 7 919 400           | 0                    | <b>211 993 660</b>                    |
| 1.1 Personnel  | 24 048 400               | 14 478 000              | 59 681 800                                       | 4 630 800           | 0                    | <b>102 839 000</b>                    |
| 1.1.1 Conscrits  | 23 148 100               | 13 630 100              | 52 054 800                                       | 3 937 200           |                      | <b>92 770 200</b>                     |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves |                          |                         |  |                     |                      |                                       |
| 1.1.3 Civils   | 900 300                  | 847 900                 | 7 627 000  | 693 600             |                      | <b>10 068 800</b>                     |
| 1.2 Opérations et entretien                                | 12 986 490               | 20 470 790              | 72 408 780                                       | 3 288 600           | 0                    | <b>109 154 660</b>                    |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                          | 1 724 160                | 3 079 220               | 619 750  | 145 000             |                      | <b>5 568 130</b>                      |
| 1.2.2 Entretien et réparation                              | 7 270 840                | 13 654 370              | 12 947 520                                       | 374 890             |                      | <b>34 247 620</b>                     |
| 1.2.3 Services contractés                                  | 0                        | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>0</b>                              |
| 1.2.4 Loyers immobiliers                                   | 67 460                   | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>67 460</b>                         |
| 1.2.5 Divers   | 3 924 030                | 3 737 200               | 58 841 510                                       | 2 768 710           |                      | <b>69 271 450</b>                     |
| <b>2. Achats et construction</b>                           | 7 184 040                | 14 231 600              | 24 985 000                                       | 2 474 100           | 0                    | <b>48 874 740</b>                     |
| 2.1 Achats   | 7 179 040                | 13 831 600              | 8 485 000  | 1 539 100           | 0                    | <b>31 034 740</b>                     |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                  | 0                        | 9 250 000               | 0  | 0                   |                      | <b>9 250 000</b>                      |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques             | 0                        | 1 538 000               | 0  | 0                   |                      | <b>1 538 000</b>                      |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                           | 0                        | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>0</b>                              |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                   | 0                        | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>0</b>                              |
| 2.1.5 Véhicules blindés                                    | 0                        | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>0</b>                              |
| 2.1.6 Artillerie   | 133 000                  | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>133 000</b>                        |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres                   | 90 000                   | 900 000                 | 0  | 0                   |                      | <b>990 000</b>                        |
| 2.1.8 Munitions  | 118 360                  | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>118 360</b>                        |
| 2.1.9 Électronique et communications                       | 6 396 080                | 1 721 900               | 2 576 000  | 1 539 100           |                      | <b>12 233 080</b>                     |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                               | 441 600                  | 421 700                 | 5 909 000  | 0                   |                      | <b>6 772 300</b>                      |
| 2.1.11 Divers  | 0                        | 0                       | 0  | 0                   |                      | <b>0</b>                              |
| 2.2 Construction   | 5 000                    | 400 000                 | 16 500 000                                       | 935 000             | 0                    | <b>17 840 000</b>                     |
| 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes                          |                          |                         |  |                     |                      | <b>0</b>                              |
| 2.2.2 Bases de lancement de missiles                       |                          |                         |  |                     |                      | <b>0</b>                              |
| 2.2.3 Bases et installations navales                       |                          |                         |  |                     |                      | <b>0</b>                              |

| <i>Types de dépenses</i>                         | <i>Types de forces</i>       |                             | <i>Soutien, administration et commandement centraux</i> |                         | <i>Non ventilés (12)</i> | <b>Total des dépenses militaires (13)</b> |
|--|------------------------------|-----------------------------|---|-------------------------|--------------------------|---|
|  | <i>Forces terrestres (2)</i> | <i>Forces aériennes (4)</i> | <i>Soutien (6)</i>                                      | <i>Commandement (7)</i> |                          |   |
| 2.2.4 Électronique, etc.                         |                              |                             |   |                         |                          | 0   |
| 2.2.5 Installations pour le personnel            |                              |                             | 3 200 000   |                         |                          | 3 200 000                                 |
| 2.2.6 Locaux médicaux                            |                              |                             | 300 000   |                         |                          | 300 000                                   |
| 2.2.7 Installations d'entraînement               |                              |                             |   |                         |                          | 0   |
| 2.2.8 Magasins, dépôts, etc.                     |                              |                             |   |                         |                          | 0   |
| 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration |                              |                             |   |                         |                          | 0   |
| 2.2.10 Ouvrages fortifiés                        |                              |                             |   |                         |                          | 0   |
| 2.2.11 Abris                                     |                              |                             |   |                         |                          | 0   |
| 2.2.12 Terrains                                  |                              |                             |   |                         |                          | 0   |
| 2.2.13 Divers                                    | 5 000                        | 400 000                     | 13 000 000  | 935 000                 |                          | 14 340 000                                |
| <b>3. Recherche-développement</b>                | 0                            | 0                           | 450 000   | 0                       | 0                        | 450 000                                   |
| 3.1 <i>Recherche fondamentale et appliquée</i>   | 0                            | 0                           | 0   | 0                       |                          | 0   |
| 3.2 <i>Développement, essais et évaluation</i>   | 0                            | 0                           | 450 000   | 0                       |                          | 450 000                                   |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>                      | <b>44 218 930</b>            | <b>49 180 390</b>           | <b>157 525 580</b>                                      | <b>10 393 500</b>       | <b>0</b>                 | <b>261 318 400</b>                        |

### **Information sur les dépenses de l'exercice précédent**

L'écart entre le montant des dépenses dont il avait été fait état pour l'exercice précédent et le montant des dépenses de 2001 s'explique comment suit :

La loi 133/2000 relative au budget 2001 de la République de Hongrie prévoyait l'allocation d'un montant de 235 965 500 000 forint au Ministère de la défense.

Au cours de l'année, les crédits du Ministère de la défense ont augmenté de 21 128 800 000 forint. Ils se répartissaient comme suit :

- 546,2 millions de forint – Crédits additionnels votés par le Gouvernement
- 9 964 600 000 forint – Allocations additionnelles au titre de la logistique et des finances
- 819,4 millions de forint – Dus par le Gouvernement russe
- 9 798 600 000 forint – Report de l'exercice précédent

Les dépenses réelles ont augmenté de 6 170 100 000 forint.

Montant de l'excédent : 14 958 700 000 forint.

Le tableau relatif à l'exercice budgétaire 2001 fait apparaître l'évolution des dépenses estimatives et tient compte de l'effet des mesures correctives et de la réorganisation des armées.

## Luxembourg

[Original : français]  
[23 août 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Luxembourg

**Exercice budgétaire** : 2002

**Monnaie nationale** : euro

**Montants exprimés en** :

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## Luxembourg (en euros)

Exercice budgétaire 2002

| <i>Types de dépenses</i>                                   | <i>Types de forces</i> | <i>Forces<br/>terrestres<br/>(2)</i> |
|--|------------------------|--------------------------------------|
| <b>1. Fonctionnement</b>                                   |                        | 147 859 457                          |
| <i>1.1 Personnel</i>                                       |                        | 123 051 157                          |
| 1.1.1 Conscrits  |                        |                                      |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves |                        | 112 281 239                          |
| 1.1.3 Civils   |                        | 10 769 918                           |
| <i>1.2 Opérations et entretien</i>                         |                        | 24 808 300                           |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                          |                        | 6 043 811                            |
| 1.2.2 Entretien et réparations                             |                        | 16 514 005                           |
| 1.2.3 Services contractés                                  |                        |                                      |
| 1.2.4 Loyers immobiliers                                   |                        |                                      |
| 1.2.5 Divers   |                        | 2 250 484                            |
| <b>2. Achats et construction</b>                           |                        | 42 976 435                           |
| <i>2.1 Achats</i>  |                        | 37 862 107                           |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                  |                        | 7 398 931                            |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques             |                        |                                      |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                           |                        |                                      |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                   |                        | 4 260 000                            |
| 2.1.5 Véhicules blindés                                    |                        |                                      |
| 2.1.6 Artillerie   |                        |                                      |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres                   |                        | 442 886                              |
| 2.1.8 Munitions  |                        | 1 400 450                            |
| 2.1.9 Électronique et communications                       |                        | 7 499 020                            |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                               |                        | 16 860 820                           |
| 2.1.11 Divers  |                        |                                      |
| <i>2.2 Construction</i>                                    |                        | 5 114 328                            |
| 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes                          |                        |                                      |
| 2.2.2 Bases de lancement de missiles                       |                        |                                      |
| 2.2.3 Bases et installations navales                       |                        |                                      |
| 2.2.4 Électronique, etc.                                   |                        |                                      |
| 2.2.5 Installations pour le personnel                      |                        | 3 626 968                            |
| 2.2.6 Locaux médicaux                                      |                        |                                      |
| 2.2.7 Installations d'entraînement                         |                        |                                      |
| 2.2.8 Magasins, dépôts, etc.                               |                        |                                      |
| 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration           |                        |                                      |
| 2.2.10 Ouvrages fortifiés                                  |                        |                                      |
| 2.2.11 Abris   |                        |                                      |
| 2.2.12 Terrains  |                        |                                      |

| <i>Types de dépenses</i>                       | <i>Types de forces</i> | <i>Forces terrestres (2)</i> |
|--|------------------------|------------------------------|
| 2.2.13 Divers                                  |                        | 1 487 360                    |
| <b>3. Recherche-développement</b>              |                        |                              |
| 3.1 <i>Recherche fondamentale et appliquée</i> |                        |                              |
| 3.2 <i>Développement, essais et évaluation</i> |                        |                              |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>                    |                        | <b>190 835 892</b>           |

## Mexique

[Original : espagnol]  
[20 août 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Mexique

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : peso mexicain

**Montants exprimés en** : millions

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

**Mexique** (en millions de pesos mexicains)

Exercice budgétaire 2001

| <i>Types de dépenses</i>                                 | <i>Types de forces</i> | <i>Forces<br/>stratégiques<br/>(1)</i> | <i>Forces<br/>terrestres<br/>(2)</i> | <i>Forces<br/>navales<br/>(3)</i> | <b>Total des<br/>dépenses<br/>militaires<br/>(13)</b> |
|--|------------------------|--|--------------------------------------|-----------------------------------|---|
| <b>1. Fonctionnement</b>                                 |                        | 9 400 000,00                           | 19 865 942,1                         | 23 155 090,00                     | <b>52 421 032,1</b>                                   |
| 1.1 <i>Personnel</i>                                     |                        |  | 17 774 882,2                         |                                   | <b>17 774 882,2</b>                                   |
| 1.1.1 Conscrits  |                        |  |                                      |                                   |   |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris la réserve |                        |  | 17 774 882,2                         |                                   | <b>17 774 882,2</b>                                   |
| 1.1.3 Civils   |                        |  |                                      |                                   |   |
| 1.2 <i>Opérations et entretien</i>                       |                        | 9 400 000,00                           | 2 091 059,9                          | 23 155 090,00                     | <b>34 646 149,9</b>                                   |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant (plafond : 2000)       |                        | 9 400 000,00                           | 1 554 245,7                          | 20 088 998,00                     | <b>31 043 243,7</b>                                   |
| 1.2.2 Entretien et réparations (plafond : 2000)          |                        |  | 208 505,6                            | 3 066 092,00                      | <b>3 274 597,6</b>                                    |
| 1.2.3 Services contractés                                |                        |  |                                      |                                   |   |
| 1.2.4 Loyers immobiliers                                 |                        |  |                                      |                                   |   |
| 1.2.5 Divers   |                        |  | 328 308,6                            |                                   | <b>328 308,6</b>                                      |
| <b>2. Achats et construction</b>                         |                        | 20 000 000,00                          | 23 193 477,8                         | 43 158 800,00                     | <b>86 352 277,8</b>                                   |
| 2.1 <i>Achats</i> (plafond : 5000)                       |                        | 20 000 000,00                          | 23 011 165,0                         | 43 158 800,00                     | <b>86 169 965,0</b>                                   |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques           |                        | 20 000 000,00                          |                                      |                                   | <b>20 000 000,0</b>                                   |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                         |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                 |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.1.5 Véhicules blindés                                  |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.1.6 Artillerie   |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres                 |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.1.8 Munitions  |                        |  | 21 841 200,0                         | 43 158 800,00                     | <b>65 000 000,0</b>                                   |
| 2.1.9 Électronique et communications                     |                        |  | 13 942,9                             |                                   | <b>13 942,9</b>                                       |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                             |                        |  | 1 102 784,7                          |                                   | <b>1 102 784,7</b>                                    |
| 2.1.11 Divers  |                        |  | 53 237,4                             |                                   | <b>53 237,4</b>                                       |
| 2.2 <i>Construction</i>                                  |                        |  | 180 335,4                            |                                   | <b>180 335,4</b>                                      |
| 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes                        |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.2 Bases de lancement de missiles                     |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.3 Bases et installations navales                     |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.4 Électronique, etc.                                 |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.5 Installations pour le personnel                    |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.6 Locaux médicaux                                    |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.7 Installations d'entraînement                       |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.8 Magasins, dépôts divers, etc.                      |                        |  |                                      |                                   |   |
| 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration         |                        |  |                                      |                                   |   |

| <i>Types de dépenses</i>                       | <i>Types de forces</i> | <i>Forces stratégiques (1)</i> | <i>Forces terrestres (2)</i> | <i>Forces navales (3)</i> | <b>Total des dépenses militaires (13)</b> |
|--|------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------|---|
| 2.2.10 Ouvrages fortifiés                      |                        |                                |                              |                           |   |
| 2.2.11 Abris                                   |                        |                                |                              |                           |   |
| 2.2.12 Terrains                                |                        |                                | 1 977,4                      |                           | <b>1 977,4</b>                            |
| 2.2.13 Divers                                  |                        |                                |                              |                           |   |
| <b>3. Recherche-développement</b>              |                        |                                |                              |                           |   |
| 3.1 <i>Recherche fondamentale et appliquée</i> |                        |                                |                              |                           |   |
| 3.2 <i>Développement, essais et évaluation</i> |                        |                                |                              |                           |   |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>                    |                        | <b>29 400 000,00</b>           | <b>43 059 419,9</b>          | <b>66 313 890,00</b>      | <b>138 773 309,9</b>                      |

En 2001, le budget du Ministère de la défense nationale s'est élevé à 22 031 057 800 pesos, mais les dépenses présentées dans le tableau ne comprennent pas toutes les rubriques du budget, de sorte que le total ne coïncide pas avec le montant des dépenses engagées par le Ministère.

Par ailleurs, en 2001, les dépenses ont augmenté d'environ 3,25 % par rapport à 2000. Toutefois, l'inflation ayant atteint quelque 8,96 % en termes réels, le budget du Ministère a diminué de 5,60 %.

## Ministère de la défense nationale

### Budget consacré aux activités institutionnelles pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2001

(En milliers de pesos)

| <i>A.1</i> | <i>Activités</i>  | <i>Montant</i>      |
|------------|---|---------------------|
| 101        | Élaboration des politiques et des stratégies d'exécution y afférentes . . . . . | 643 899,2           |
| 104        | Information sur les activités et les engagements du Gouvernement . . . . .      | 12 456,5            |
| 208        | Coordination et promotion du dispositif de sécurité publique . . . . .          | 650 000,0           |
| 408        | Services relatifs à la justice . . . . .  | 138 477,9           |
| 409        | Administration de la justice . . . . .  | 31 281,6            |
| 415        | Protection du territoire et des eaux territoriales . . . . .                    | 13 525 442,3        |
| 417        | Formation . . . . .   | 617 179,6           |
| 420        | Soins médicaux . . . . .  | 1 936 931,0         |
| 433        | Recherche scientifique et technique . . . . .                                   | 3 340,6             |
| 437        | Mise au point et construction d'infrastructures de base . . . . .               | 881 962,5           |
| 504        | Fabrication de matériel de protection . . . . .                                 | 996 615,1           |
| 701        | Gestion des ressources humaines, matérielles et financières . . . . .           | 2 510 281,3         |
| 702        | Gestion des ressources informatiques à l'appui des activités de fond . . . . .  | 83 190,2            |
|            | <b>Total . . . . .</b>  | <b>22 031 057,8</b> |

## Norvège

[Original : anglais]  
[6 août 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Norvège

**Exercice budgétaire** : 2002

**Monnaie nationale** : couronne norvégienne    **Montants exprimés en** : milliers

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## Norvège (en milliers de couronnes norvégiennes)

Exercice budgétaire : 2002

| Types de dépenses  | Types de forces             |                          |                            |                                   | Soutien, administration<br>et commandement centraux |                     | Forces<br>paramilitaires<br>(8) | Aide militaire                |                  |                                | Non<br>ventilés<br>(12) | Total des<br>dépenses<br>militaires<br>(13) |
|--|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---|---------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------|--------------------------------|-------------------------|---|
|  | Forces<br>terrestres<br>(2) | Forces<br>navales<br>(3) | Forces<br>aériennes<br>(4) | Autres forces<br>de combat<br>(5) | Soutien<br>(6)                                      | Commandement<br>(7) |                                 | Territoire<br>national<br>(9) | Étranger<br>(10) | Maintien<br>de la paix<br>(11) |                         |   |
| <b>1. Fonctionnement</b>   | 4 355                       | 3 273                    | 3 884                      | 0                                 | 620   | 4 399               | 0                               | 699                           | 0                | 635                            | 0                       | <b>17 865</b>                               |
| 1.1 Personnel  |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 1.1.1 Conscrits  |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 1.1.2 Autres personnels<br>militaires, y compris<br>les réserves | 2 566                       | 1 719                    | 3 049                      | 0                                 | 256   | 2 337               | 0                               | 400                           | 0                | 635                            | 0                       | <b>9 962</b>                                |
| 1.1.3 Civils   |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 1.2 Opérations et entretien                                      | 1 789                       | 1 554                    | 1 834                      | 0                                 | 365   | 2 061               | 0                               | 299                           | 0                | 0                              | 0                       | <b>7 903</b>                                |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                                |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 1.2.2 Entretien et réparations                                   |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 1.2.3 Services contractés  |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 1.2.4 Loyers immobiliers   |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 1.2.5 Divers   | 1 789                       | 1 554                    | 1 834                      | 0                                 | 365   | 2 061               | 0                               | 299                           | 0                | 0                              | 0                       | <b>7 903</b>                                |
| <b>2. Achats et construction</b>                                 | 1 300                       | 2 408                    | 1 081                      | 0                                 | 1 347   | 81                  | 0                               | 50                            | 0                | 0                              | 2 758                   | <b>9 024</b>                                |
| 2.1 Achats   | 1 300                       | 2 408                    | 1 081                      | 0                                 | 1 347   | 81                  | 0                               | 50                            | 0                | 0                              | 475                     | <b>6 742</b>                                |
| 2.2 Construction   | 0                           | 0                        | 0                          | 0                                 | 0   | 0                   | 0                               | 0                             | 0                | 0                              | 2 282                   | <b>2 282</b>                                |
| <b>3. Recherche-développement</b>                                | 0                           | 0                        | 0                          | 0                                 | 0   | 0                   | 0                               | 0                             | 0                | 0                              | 160                     | <b>160</b>                                  |
| 3.1 Recherche fondamentale<br>et appliquée                       |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| 3.2 Développement, essais et<br>évaluation                       |                             |                          |                            |                                   |   |                     |                                 |                               |                  |                                |                         |   |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>                                      | <b>5 655</b>                | <b>5 680</b>             | <b>4 965</b>               | <b>0</b>                          | <b>1 968</b>  | <b>4 480</b>        | <b>0</b>                        | <b>749</b>                    | <b>0</b>         | <b>635</b>                     | <b>2 918</b>            | <b>27 050</b>                               |

## République dominicaine

[Original : espagnol]  
[6 août 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : République dominicaine

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : peso dominicain

**Montants exprimés en** :

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## République dominicaine (en pesos dominicains)

Exercice budgétaire 2001

|  | <i>Forces terrestres</i><br>(2) | <i>Forces navales</i><br>(3) | <i>Forces aériennes</i><br>(4) | <b>Total des dépenses militaires</b><br>(13) |
|--|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|
| <b>1. Fonctionnement</b>                       |                                 |                              |                                |  |
| 1.1 <i>Personnel</i>                           | 2 463 668 910,31                | 461 275 177,91               | 615 796 122,45                 | 3 540 740 210,67                             |
| 1.2 <i>Opérations et entretien</i>             | 411 700 544,93                  | 227 989 762,19               | 267 070 073,17                 | 906 760 380,29                               |
| <b>2. Achats et construction</b>               |                                 |                              |                                |  |
| 2.1 <i>Achats</i>                              | 25 613 605,83                   | 17 267 261,73                | 5 782 018,53                   | 48 662 886,09                                |
| 2.2 <i>Construction</i>                        |                                 |                              |                                |  |
| <b>3. Recherche-développement</b>              |                                 |                              |                                |  |
| 3.1 <i>Recherche fondamentale et appliquée</i> |                                 |                              |                                |  |
| 3.2 <i>Développement, essais et évaluation</i> |                                 |                              |                                |  |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>                    | <b>2 900 983 061,07</b>         | <b>706 532 201,83</b>        | <b>888 648 214,15</b>          | <b>4 496 163 477,05</b>                      |

## Suisse

[Original : anglais]  
[12 septembre 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Suisse

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : franc suisse

**Montants exprimés en** : millions

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## Suisse (en millions de francs suisses)

Exercice budgétaire : 2001

| Types de dépenses \ Types de forces |  | Soutien, administration et commandement centraux |                       |                    |                      |                             | Aide militaire |                  |                          |                         |               |                                | Total des dépenses militaires (13) | Défense civile <sup>a</sup> (14) |
|-------------------------------------|--|--|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|----------------|------------------|--------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
|                                     |  | Forces stratégiques (1)                          | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)    | Commandement (7) | Forces paramilitaire (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) |                                    |                                  |
| <b>1.</b>                           | <b>Fonctionnement</b>                                | 0,0  | 658,2                 | 0,0                | 143,8                | 0,0                         | 1 807,9        | 0,0              | 0,0                      | 0,0                     | 64,1          | 0,0                            | <b>2 674,0</b>                     | 57,5                             |
| 1.1                                 | Personnel  | 0,0  | 429,5                 | 0,0                | 119,2                | 0,0                         | 1 331,6        | 0,0              | 0,0                      | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | <b>1 880,3</b>                     | 35,7                             |
| 1.1.1                               | Conscrits  |  | 166,2                 |                    | 74,8                 |                             | 24,9           |                  |                          |                         |               |                                | <b>265,9</b>                       |                                  |
| 1.1.2                               | Autres personnels militaires, y compris les réserves |  | 263,3                 |                    | 44,4                 |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>307,7</b>                       |                                  |
| 1.1.3                               | Civils   |  |                       |                    |                      |                             | 1 306,7        |                  |                          |                         |               |                                | <b>1 306,7</b>                     | 35,7                             |
| 1.2                                 | Opérations et entretien                              | 0,0  | 228,7                 | 0,0                | 24,6                 | 0,0                         | 476,3          | 0,0              | 0,0                      | 0,0                     | 64,1          | 0,0                            | <b>793,7</b>                       | 21,8                             |
| 1.2.1                               | Fournitures d'usage courant                          |  |                       |                    |                      |                             | 148,9          |                  |                          |                         |               |                                | <b>148,9</b>                       |                                  |
| 1.2.2                               | Entretien et réparations                             |  | 115,8                 |                    | 24,6                 |                             | 160,2          |                  |                          |                         |               |                                | <b>300,6</b>                       |                                  |
| 1.2.3                               | Services contractés                                  |  | 23,0                  |                    |                      |                             | 77,1           |                  |                          |                         |               |                                | <b>100,1</b>                       |                                  |
| 1.2.4                               | Loyers immobiliers                                   |  | 25,2                  |                    |                      |                             | 56,5           |                  |                          |                         |               |                                | <b>81,7</b>                        |                                  |
| 1.2.5                               | Divers   |  | 64,7                  |                    |                      |                             | 33,6           |                  |                          |                         | 64,1          |                                | <b>162,4</b>                       | 21,8                             |
| <b>2.</b>                           | <b>Achats et construction</b>                        | 0,0  | 1 477,0               | 0,0                | 582,7                | 0,0                         | 14,6           | 0,0              | 0,0                      | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | <b>2 074,3</b>                     | 29,6                             |
| 2.1                                 | Achats   | 0,0  | 1 340,3               | 0,0                | 490,0                | 0,0                         | 0,0            | 0,0              | 0,0                      | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | <b>1 830,3</b>                     | 16,5                             |
| 2.1.1                               | Aéronefs et moteurs                                  |  |                       |                    | 458,0                |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>458,0</b>                       |                                  |
| 2.1.2                               | Missiles, y compris les têtes classiques             |  |                       |                    |                      |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>0,0</b>                         |                                  |
| 2.1.3                               | Têtes et bombes nucléaires                           |  |                       |                    |                      |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>0,0</b>                         |                                  |
| 2.1.4                               | Navires et bateaux                                   |  |                       |                    |                      |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>0,0</b>                         |                                  |
| 2.1.5                               | Véhicules blindés                                    |  | 101,0                 |                    |                      |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>101,0</b>                       |                                  |
| 2.1.6                               | Artillerie   |  | 111,0                 |                    |                      |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>111,0</b>                       |                                  |
| 2.1.7                               | Autres armes des forces terrestres                   |  | 365,6                 |                    |                      |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>365,6</b>                       |                                  |
| 2.1.8                               | Munitions  |  | 128,0                 |                    | 32,0                 |                             |                |                  |                          |                         |               |                                | <b>160,0</b>                       |                                  |

| Types de dépenses                                | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Aide militaire           |                         |               |                                |                   | Total des dépenses militaires (13) | Défense civile <sup>a</sup> (14) |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|--------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|------------------------------------|----------------------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces paramilitaire (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) |                                    |                                  |
| 2.1.9 Électronique et communications             |                         | 169,3                 |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 169,3                              |                                  |
| 2.1.10 Véhicules non blindés                     |                         | 64,2                  |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 64,2                               |                                  |
| 2.1.11 Divers                                    |                         | 401,2                 |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 401,2                              | 16,5                             |
| 2.2 Construction                                 | 0,0                     | 136,7                 | 0,0                | 92,7                 | 0,0                         |  | 14,6             | 0,0                      | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | 0,0               | 244,0                              | 13,1                             |
| 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes                |                         |                       |                    | 73,2                 |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 73,2                               |                                  |
| 2.2.2 Bases de lancement de missiles             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                |                                  |
| 2.2.3 Bases et installations navales             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                |                                  |
| 2.2.4 Électronique, etc.                         |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                |                                  |
| 2.2.5 Installations pour le personnel            |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                |                                  |
| 2.2.6 Locaux médicaux                            |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                |                                  |
| 2.2.7 Installations d'entraînement               |                         | 34,2                  |                    | 19,5                 |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 53,7                               |                                  |
| 2.2.8 Magasins, dépôts, etc.                     |                         |                       |                    |                      |                             |  | 14,6             |                          |                         |               |                                |                   | 14,6                               |                                  |
| 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                |                                  |
| 2.2.10 Ouvrages fortifiés                        |                         | 41,5                  |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 41,5                               |                                  |
| 2.2.11 Abris                                     |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                | 13,1                             |
| 2.2.12 Terrains                                  |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 0,0                                |                                  |
| 2.2.13 Divers                                    |                         | 61,0                  |                    |                      |                             |  |                  |                          |                         |               |                                |                   | 61,0                               |                                  |
| <b>3. Recherche-développement</b>                | 0,0                     | 53,5                  | 0,0                | 14,4                 | 0,0                         |  | 52,8             | 0,0                      | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | 0,0               | 120,7                              | 0,0                              |
| 3.1 Recherche fondamentale et appliquée          |                         | 5,5                   |                    | 2,4                  |                             |  | 4,8              |                          |                         |               | 0,0                            |                   | 12,7                               |                                  |

| Types de dépenses                       | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  |                          | Aide militaire          |               |                                |                   | Total des dépenses militaires (13) | Défense civile <sup>a</sup> (14) |
|---|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|--------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|------------------------------------|----------------------------------|
|   | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces paramilitaire (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) |                                    |                                  |
| 3.2 Développement, essais et évaluation |                         | 48,0                  |                    | 12,0                 |                             |  | 48,0             |                          |                         |               |                                |                   | 108,0                              |                                  |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>             | <b>0,0</b>              | <b>2 188,7</b>        | <b>0,0</b>         | <b>740,9</b>         | <b>0,0</b>                  |  | <b>1 875,3</b>   | <b>0,0</b>               | <b>0,0</b>              | <b>0,0</b>    | <b>64,1</b>                    | <b>0,0</b>        | <b>4 869,0</b>                     | <b>87,1</b>                      |

<sup>a</sup> Ne fait pas partie du budget militaire.

## Ukraine

[Original : russe]  
[9 août 2002]

### **Instrument international normalisé pour la publication de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

**Pays** : Ukraine

**Exercice budgétaire** : 2001

**Monnaie nationale** : hryvnia

**Montants exprimés en** : milliers

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 10 000e du montant total des dépenses militaires.)

## Ukraine (en milliers de Hryvnias)

Exercice budgétaire 2001

| Types de dépenses  | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Aide militaire             |                         |               |                                |                   | Total des dépenses militaires (13) |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|------------------------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces para-militaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) |                                    |
| <b>1. Fonctionnement</b>                                   | 21 040,8                | 607 277,5             | 109 838,5          | 350 560,4            | 909 841,7                   | 568 662,7  | 37 628,6         | 0,0                        | 0,0                     | 0,0           | 152 141,5                      | 0,0               | <b>2 756 991,7</b>                 |
| 1.1 Personnel  | 16 369,4                | 514 880,6             | 69 403,6           | 259 693,8            | 518 150,9                   | 0,0  | 37 628,6         | 0,0                        | 0,0                     | 0,0           | 76 225,5                       | 0,0               | <b>1 492 352,4</b>                 |
| 1.1.1 Conscrits  |                         |                       |                    | 2 000,0              | 4 000,0                     |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>6 000,0</b>                     |
| 1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves | 12 081,6                | 395 709,9             | 48 417,4           | 210 772,6            | 342 762,7                   |  | 26 061,6         |                            |                         |               | 76 225,5                       |                   | <b>1 112 031,3</b>                 |
| 1.1.3 Civils   | 4 287,8                 | 119 170,7             | 20 986,2           | 46 921,2             | 171 388,2                   |  | 11 567,0         |                            |                         |               |                                |                   | <b>374 321,1</b>                   |
| 1.2 Opérations et entretien                                | 4 671,4                 | 92 396,9              | 40 434,9           | 90 866,6             | 391 690,8                   | 568 662,7  | 0,0              | 0,0                        | 0,0                     | 0,0           | 75 916,0                       | 0,0               | <b>1 264 639,3</b>                 |
| 1.2.1 Fournitures d'usage courant                          | 2 531,1                 | 21 411,8              | 18 140,8           | 19 048,1             | 271 090,1                   | 260 730,0  |                  |                            |                         |               | 66 573,2                       |                   | <b>659 525,1</b>                   |
| 1.2.2 Entretien et réparations                             | 636,2                   | 17 778,4              | 9 519,4            | 25 998,2             | 26 093,7                    | 123 692,7  |                  |                            |                         |               | 166,0                          |                   | <b>203 884,6</b>                   |
| 1.2.3 Services contractés                                  | 1 502,1                 | 51 724,7              | 12 134,6           | 45 748,3             | 90 640,2                    | 171 340,0  |                  |                            |                         |               | 9 176,8                        |                   | <b>382 266,7</b>                   |
| 1.2.4 Loyers immobiliers                                   |                         | 495,3                 | 367,7              | 0,2                  | 2 076,7                     |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>2 939,9</b>                     |
| 1.2.5 Divers   | 2,0                     | 986,7                 | 272,4              | 71,8                 | 1 790,1                     | 12 900,0   |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>16 023,0</b>                    |
| <b>2. Achats et construction</b>                           | 2 500,0                 | 16 156,7              | 1 879,5            | 7 961,7              | 26 331,0                    | 46 245,2   | 0,0              | 0,0                        | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | 0,0               | <b>222 505,3</b>                   |
| 2.1 Achats   |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>121 431,2</b>                   |
| 2.1.1 Aéronefs et moteurs                                  |                         |                       |                    | 48 461,5             |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>48 461,5</b>                    |
| 2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.1.3 Têtes et bombes nucléaires                           |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.1.4 Navires et bateaux                                   |                         |                       | 7 673,5            |                      |                             |  |                  |                            |                         |               | 146,2                          |                   | <b>7 819,7</b>                     |

| Types de dépenses                        | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Aide militaire             |                         |               |                                |                   | Total des dépenses militaires (13) |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|------------------------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces para-militaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) |                                    |
| 2.1.5 Véhicules blindés                  |                         | 33 558,9              |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               | 100,0                          |                   | <b>33 658,9</b>                    |
| 2.1.6 Artillerie                         |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.1.7 Autres armes des forces terrestres |                         | 12 010,6              |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               | 1 513,8                        |                   | <b>13 524,4</b>                    |
| 2.1.8 Munitions                          |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               | 1 751,2                        |                   | <b>1 751,2</b>                     |
| 2.1.9 Électronique et communications     |                         | 4 909,9               |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               | 771,8                          |                   | <b>5 681,7</b>                     |
| 2.1.10 Véhicules non blindés             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.1.11 Divers                            |                         | 761,8                 |                    |                      | 9 462,2                     |  |                  |                            |                         |               | 309,8                          |                   | <b>10 533,8</b>                    |
| 2.2 Construction                         | 2 500,0                 | 16 156,7              | 1 879,5            | 7 961,7              | 26 331,0                    | 46 245,2   | 0,0              | 0,0                        | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | 0,0               | <b>101 074,1</b>                   |
| 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes        |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.2.2 Bases de lancement de missiles     |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.2.3 Bases et installations navales     |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.2.4 Électronique, etc.                 |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.2.5 Installations pour le personnel    |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.2.6 Locaux médicaux                    |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.2.7 Installations d'entraînement       |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |
| 2.2.8 Magasins, dépôts, etc.             |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                            |                         |               |                                |                   | <b>0,0</b>                         |

| Types de dépenses                                | Types de forces         |                       |                    |                      |                             | Soutien, administration et commandement centraux |                  | Aide militaire            |                         |               |                                |                   | Total des dépenses militaires (13) |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|--|------------------|---------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------------|-------------------|------------------------------------|
|  | Forces stratégiques (1) | Forces terrestres (2) | Forces navales (3) | Forces aériennes (4) | Autres forces de combat (5) | Soutien (6)                                      | Commandement (7) | Forces paramilitaires (8) | Territoire national (9) | Étranger (10) | Maintien de la paix (ONU) (11) | Non ventilés (12) |                                    |
| 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | 0,0                                |
| 2.2.10. Ouvrages fortifiés                       |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | 0,0                                |
| 2.2.11 Abris                                     |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | 0,0                                |
| 2.2.12 Terrains                                  |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | 0,0                                |
| 2.2.13 Divers                                    | 2 500,0                 | 16 156,7              | 1 879,5            | 7 961,7              | 26 331,0                    | 46 245,2   |                  |                           |                         |               |                                |                   | 101 074,1                          |
| <b>3. Recherche-développement</b>                | 0,0                     | 14 271,0              | 5 695,9            | 8 331,2              | 14 366,2                    | 0,0  | 0,0              | 0,0                       | 0,0                     | 0,0           | 0,0                            | 0,0               | 42 664,3                           |
| 3.1 Recherche fondamentale et appliquée          |                         |                       |                    |                      |                             |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | 0,0                                |
| 3.2 Développement, essais et évaluation          |                         | 14 271,0              | 5 695,9            | 8 331,2              | 14 366,2                    |  |                  |                           |                         |               |                                |                   | 42 664,3                           |
| <b>4. Total (1 + 2 + 3)</b>                      | <b>23 540,8</b>         | <b>637 705,2</b>      | <b>117 413,9</b>   | <b>366 853,3</b>     | <b>950 538,9</b>            | <b>614 907,9</b>                                 | <b>37 628,6</b>  | <b>0,0</b>                | <b>0,0</b>              | <b>0,0</b>    | <b>152 141,5</b>               | <b>0,0</b>        | <b>3 022 161,3</b>                 |